



Die Gasschutztür 19P7

Bei der hier ausgestellten Stahlplatte handelt es sich um ein Türblech einer **Gasschutztür 19P7**. Die vollständige Tür bestand aus zwei Türblechen, die durch einen umlaufenden Rand und fünf querlaufende Verstärkungen aus Flacheisen auf Abstand gehalten, aber auch, wie man an den Lochreihen noch sehen kann, verbunden waren. Die Tür wurde mit zwei Verschlüssen, die in den beiden größeren Lochgruppen eingebaut waren, gasdicht gegen die Zarge gepresst. In der kleinen rechteckigen Öffnung war eine splitter-sichere Glasscheibe eingebaut.

Die Gasschutztür 19P7 wurde hinter einer Panzertür eingebaut und bildete mit dieser eine Gasschleuse. Soldaten, die mit chemischen Waffen in Berührung gekommen waren, mussten in dem Raum zwischen den Türen ihre Kleidung ablegen und sich reinigen. Erst danach durften sie den Bunker betreten. Durch den Glaseinsatz konnte man von innen beobachten, ob die Panzertür geschlossen war und ob die Soldaten sich dekontaminiert hatten.

Die komplette Panzertür 19P7 wog 185 kg. Nach dem Krieg wurden diese Türen zerlegt, um Stahlplatten als Abdeckungen oder für ähnliche Zwecke zu gewinnen. Das einzelne Türblech war mit seinen 3,5 mm Dicke ausreichend stabil, aber noch gut handhabbar. Durch diese Nachnutzung sind die Türbleche erhalten geblieben.



The gas safety door 19P7

The steel plate exhibited here is a door panel of a **19P7 gas safety door**. The complete door consisted of two door panels, which were kept at a distance by a surrounding edge and five transverse reinforcements made of flat iron, but were also connected, as can still be seen from the rows of holes. The door was pressed gas-tight against the frame with two latches, which were installed in the two larger groups of holes. A shatterproof peeking glass was installed in the small rectangular opening.

The gas protection door 19P7 was installed behind an armoured door and formed a gas lock with it. Soldiers who had been exposed to chemical weapons had to remove their clothing and clean themselves in the space between the doors. Only then were they allowed to enter the bunker. Through the glass insert one could see from the inside whether the armoured door was closed and whether the soldiers had decontaminated themselves.

The complete armoured door 19P7 weighed 185 kg. After the war these doors were disassembled to obtain steel plates as covers or for similar purposes. The single door plate with its 3.5 mm thickness was sufficiently stable, but still easy to handle. Because of this subsequent use the door panels have been preserved.



La porte étanche 19P7

La plaque d'acier que vous voyez ici est un des panneaux d'une **porte étanche aux gaz modèle 19P7**. La porte complète se composait, en effet, de deux panneaux de porte qui étaient maintenus à distance par un bord périphérique et cinq renforts transversaux en fer plat, mais qui ont également été reliés, comme en témoignent les rangées de trous encore visibles. Cette porte a été pressée de manière étanche aux gaz contre le cadre avec deux loquets, qui étaient installés dans les deux plus grands groupes de trous. Une vitre incassable se trouvait dans la petite ouverture rectangulaire.

La porte étanche 19P7 était installée derrière une porte blindée et formait avec elle un sas à gaz. Les soldats ayant été en contact avec des armes chimiques devaient enlever leurs vêtements et se nettoyer dans l'espace entre ces portes. Ce n'était qu'après s'être décontaminés de cette façon, qu'ils étaient autorisés à entrer dans le bunker. À travers le regard en verre, on pouvait voir de l'intérieur si la porte blindée était fermée et si les soldats s'étaient effectivement décontaminés.

La porte blindée complète 19P7 pesait 185 kg. Après la guerre, ces portes ont été démontées pour utiliser les plaques d'acier comme couvercle ou à des fins similaires. Le panneau de porte individuel de 3,5 mm d'épaisseur était suffisamment stable, mais toujours facile à manier. Ainsi, ces portes pouvaient être utilisées après la guerre et ont pu parvenir jusqu'à nous.



De gasbeschermingsdeur 19P7

Bij de hier getoonde stalen plaat gaat het om een deurpaneel van een **gasbeschermingsdeur 19P7**. De volledige deur bestond uit twee panelen die door een eromheen lopende rand en vijf dwars verlopende verstevigingen van metalen strips op afstand werden gehouden, maar ook, zoals te zien aan de rijen met gaten, waren verbonden. De deur werd met twee grendels, ingebouwd in de twee grotere groepen gaten, gasdicht tegen het kozijn geperst. In de kleine rechthoekige opening zat een ruitje van niet-splinterend glas.

De gasbeschermingsdeur 19P7 werd ingebouwd achter een pantserdeur en samen vormden ze een gasluis. Soldaten die met chemische wapens in aanraking waren gekomen, moesten in de tussenruimte hun kleren uittrekken en zich reinigen. Daarna mochten ze de bunker pas betreden. Door het glazen ruitje kon men van binnen zien of de pantserdeur dicht was en of de soldaten zich hadden ontsmet.

De complete deur 19P7 woog 185 kg. Na de oorlog werden deze stalen deuren gedemonteerd om te dienen als afdekking of iets dergelijks. Het losse deurpaneel was met zijn dikte van 3,5 mm zeer stabiel maar nog goed te hanteren. Door dit latere gebruik zijn de deurpanelen bewaard gebleven.

